



www.bema.it/progettaresanita
www.ediliziainrete.it portale di riferimento

Publisher Gisella Bertini Malgarini
Direttore Responsabile Margherita Carabillò
Segreteria di redazione: sanita@bema.it
Editor: Susanna Sacchetto

Hanno collaborato a questo numero:

Antonio Armaroli, Liala Baiardi, Maicher Biagini, Alberto Calza, Irene Coletto, Antonella Crugliano, Maria Luisa Del Gatto, Cristina Donati, Armando Ferraioli, Andrea Forni, Paolo Genta, Egidio Grifa, Arianna Laurenti, Ardilio Magotti, Mauro Nasi, Antonella Pirovano, Lorenzo Villa.

Organo ufficiale del C.N.E.T.O.

cneto

Centro Nazionale Edilizia e Tecnica Ospedaliera
Via Teocrito, 50 - 20128 Milano
Tel. 02/252071 - Fax 02/2700692
e-mail: sanita@bema.it

Comitato scientifico:

Margherita Carabillò, Gianfranco Carrara, Americo Cicchetti, Egidio Grifa, Giuseppe Laudani, Giuseppe Lupoi, Giuseppe Manara, Maurizio Mauri, Braccio Oddi Baglioni, Cesare Taddia, Gianni Tessari, Marco Vitali, Gabriele Zingaretti

Bimestrale: 6 numeri all'anno.

L'abbonamento decorre dalla prima copia raggiungibile.
Vendita solo in abbonamento Italia € 42,00, Europa € 60,00
Per acquisti cumulativi contattare Ufficio Abbonamenti
abbonamenti@bema.it

Costo produzione copia € 5,10.

(c/c postale 11109204 o assegno bancario intestato BE-MA EDITRICE)
Per maggiori informazioni

NUMERO VERDE
800-125562

Poste Italiane Spa - Sped. in a.p. - D.L. 353/2003 (Conv. in L.27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, LO/MI - Autorizzazione n. 767 del 09/11/98 del Tribunale di Milano - Pubblicità non eccedente il 45% a cura dell'editore. La riproduzione totale o parziale degli articoli e delle illustrazioni pubblicati su questa rivista è permessa previa autorizzazione della Direzione. La Direzione non si assume responsabilità per le opinioni espresse dagli autori dei testi redazionali e pubblicitari.

Testata volontariamente sottoposta a certificazione di tiratura e diffusione in conformità al Regolamento

© BE-MA EDITRICE - Milano
Tutti i diritti sono riservati - È vietata la riproduzione anche parziale senza l'autorizzazione dell'Editore.

Associata a: **A.N.E.S.**
Associazione Nazionale Editoria Specializzata

INFORMATIVA PRIVACY ai sensi del D.lgs 196/03 per il trattamento dei dati. La informiamo che, le finalità del trattamento dei dati relativi ai destinatari del presente periodico consistono nell'assicurare l'aggiornamento dell'informazione tecnica a soggetti identificati per la loro attività professionale mediante l'invio della presente rivista o di altre dello stesso editore riguardanti la medesima sfera di attività. In qualsiasi momento, Lei potrà chiedere al Titolare del Trattamento dei dati personali, BE-MA editrice Srl con sede in Milano, via Teocrito n. 47, la consultazione, la modifica, il blocco o la cancellazione dei Suoi dati secondo quanto previsto dall'art.7 della stessa normativa, scrivendo a segreteria@bema.it

BE-MA EDITRICE
fondata nel 1975 da
Emanuele, Gaetano e Gisella Bertini Malgarini

ATTUALITÀ

6 Un futuro in evoluzione

Pubblichiamo in questo numero la relazione CNETO tratta dalla 5° conferenza Europea tenutasi in maggio a Roma sul tema: "Ospedale: esperienza per rinnovare".

Margherita Carabillò

REALIZZAZIONE

26 Circle Bath

La prima struttura ospedaliera di Foster + Partners che trasforma l'Hospital in Hospitality e propone un modello nuovo anche nei rapporti d'impresa tra pubblico e privato.

Cristina Donati



PROGETTO

34 Radioterapie: esperienze a confronto

Architettura, arte e tecnologia al servizio del malato. Due casi di progettazione in Emilia Romagna: il bunker di Tomotherapy a Reggio Emilia e la nuova radioterapia di Carpi.

Antonio Armaroli, Mauro Nasi, Ardilio Magotti, Maicher Biagini, Alberto Calza, Paolo Genta, Lorenzo Villa



Rubriche

- 14 EVENTI&NOTIZIE
- 15 DALLE AZIENDE
- 18 RECENSIONI
- 20 INTERNET

TECNOLOGIE

40 L'importanza del cruscotto ambientale

Un nuovo approccio al problema della sicurezza ha potenziato la percezione del rischio in ambito sanitario facendo sì che l'attenzione non sia solamente posta esclusivamente ai problemi di natura assistenziale, bensì si consideri la sala operatoria come un ambiente a contaminazione controllata, nel quale parametri di valutazione specifici ed igiene del reparto garantiscono un'elevata qualità dell'area in cui presta attività l'equipe chirurgica.

Irene Coletto

CULTURA TECNICA

44 Sicurezza antisismica

Le caratteristiche architettoniche di alcune tipologie di costruzioni ospedaliere vengono messe in relazione con i modelli organizzativi e distributivi adottati, illustrandone le problematiche e le possibili soluzioni. Il tema viene trattato principalmente nell'ottica della sicurezza sismica, richiamando alcune nozioni strutturali significative di natura intuitiva, quali la simmetria, la densità strutturale di pianta e la resistenza perimetrale. La scelta della morfologia dell'edificio si rivela così elemento strategico nel conseguimento della sicurezza strutturale.

Egidio Grifa



SPECIALE PRODOTTO

52 Ambulanze, barelle, veicoli speciali

Le barelle sono presidi medicali utilizzati per il trasporto dei pazienti all'interno e all'esterno delle strutture ospedaliere disponibili in diverse tipologie e modelli per rispondere a tutte le esigenze.

Antonella Pirovano

55 Impianti video-suono in ambito ospedaliero e sanitario

Anche nelle strutture sanitarie, come in tutti i moderni ambienti di lavoro, stanno diventando sempre più importanti i sistemi video-suono che oltre ad avere funzioni di intrattenimento possono diventare un valido supporto al lavoro quotidiano.

Antonella Pirovano

In copertina: Circle Bath, il primo ospedale di Foster + Partners.

- 22 LEGGI E SENTENZE
- 58 PRODOTTI&SISTEMI
- 61 PRODOTTI